

نشریه دانشکده ادبیات و علوم انسانی

دانشگاه شهید باهنر کرمان

دوره جدید، شماره ۱۶(پیاپی ۱۳) زمستان ۸۳

اسکندر - ایران - نظامی^{*} (علمی - پژوهشی)

دکتر محمدحسین کرمی

دانشیار دانشگاه شیراز

چکیده

هر ایرانی که اسکندرنامه نظامی، داستان اسکندر در شاهنامه، اسکندرنامه منتشر و اشعار دیگری را که در ادبیات فارسی درباره اسکندر آمده است، مطالعه کند و اندک آشنایی با چهره منفور تاریخی اسکندر داشته باشد؛ این پرسش برایش مطرح می‌شود که اسکندر واقعی کدامیک از این دو چهره است؟ نگارنده در آغاز این مقاله، دو چهره تاریخی و ادبی اسکندر را بطور مختصر معرفی کرده است تا خواننده با تفاوت آنها بیشتر آشنا شود و سپس به طرح دو پرسش مهم و ارائه پاسخ مبسوط و منطقی بدانها پرداخته است. نخست یافتن پاسخی منطقی برای این پرسش که اسکندر با آن چهره تاریخی که برای ایرانیان داشته است، چگونه به چهره‌ای پاک، ایرانی و مورد ستایش، تبدیل شده است؟

دوم این که چرا حکیم فرزانه و ایراندوستی چون نظامی گنجوی، از میان این همه چهره تاریخی بزرگ و ملی، اسکندر مقدونی را قهرمان مفصلترین منظومه خویش قرار داده است؟ در پایان برای این که خواننده با یک روایت مهم و رایج، درباره اسکندر در ایران آشنا شود؛ روایت شاهنامه حکیم فردوسی، بنویگترین شاعر ملی ایران را بطور مختصر آورده است.

* تاریخ دریافت مقاله : ۸۲/۵/۲۱

تاریخ پذیرش نهایی مقاله: ۸۳/۹/۹

واژگان کلیدی: اسکندرنامه، تاریخ، ایران، ادبیات فارسی، نظامی، فردوسی.

۱- مقدمه

هر کودک ایرانی، چون به مدرسه پای می‌گذارد؛ پس از چند سال با برگهایی از تاریخ ایران آشنا می‌شود. در تاریخ می‌خواند که مادها نخستین حکومت قوی را در ایران به وجود آورده‌اند و با ضعیف شدن آنها، هخامنشیان که از پارسیان بودند؛ به قدرت رسیدند و بزرگترین حکومت ایرانی در طول تاریخ را بوجود آورده‌اند که قسمتهای وسیعی از آسیا و اروپا را در اختیار داشت. (همراه با نقشه‌قلمرو حکومتها)، در ادامه می‌خواند که:

«...برای این دولت، دشمن خطرناکی در یونان به وجود آمد. این خطر از جانب شخصی به نام اسکندر از مردم مقدونیه بود... او یک نظامی جاه طلب بود... یونانیها را برای حمله به ایران تحریک کرد... سرانجام به ایران حمله کرد و داریوش سوم، آخرین پادشاه هخامنشی را شکست داد. در این هنگام یک فرمانده شجاع ایرانی به نام آریوبزن در فارس بهمراه یارانش در برابر اسکندر استادگی کرد و عالمای از یونانیان را از بین برد، اما به دلیل کمی سپاهیانش، سرانجام در صحنه نبرد کشته شد». (تاریخ اول راهنمایی، ص ۵۱)

طبعتاً او از همین ایام به آریوبزن، بعنوان یک ایرانی وطن پرست علاقه‌مند می‌شود و یک دشمنی و کینه نسبت به اسکندر پیدا می‌کند. همچنین او از همین دوران بتدربیج با آثار حکیم نظامی آشنا می‌شود و می‌خواند که یکی از پنج گنج او اسکندرنامه است و سپس در شعرهای دیگر شاعران، ابیاتی در وصف بزرگی و نیکویی اسکندر می‌خواند و شگفتزده می‌شود که یعنی چه!

خلاصه این که برای هر ایرانی از دوران نوجوانی این سؤال وجود دارد که اگر اسکندر چنان بوده، چرا ایرانیان آن همه به او بها داده‌اند و او را تا حدیک مصلح اجتماعی و یک پیامبر الهی بالا برده‌اند؟ چرا کتابهایی به نام اسکندرنامه در وصف حمله او به ایران و احوال نیکو و شگفت‌انگیز او نوشته یا سروده‌اند؟ و از همه مهمتر، چرا بیش از یک‌سوم سروده‌های حکیم نظامی آن شاعر کمنظیر و اندیشمند بزرگ و ایراندوست، به اسکندر اختصاص یافته است؟

پیش از پرداختن به پاسخ این پرسش، یادآوری این نکته لازم است که چهره تاریخی با چهره ادبی و مذهبی اسکندر، نزد ما ایرانیان، کاملاً با هم متفاوت است، لذا در آغاز به صورت خیلی کوتاه، حقایق تاریخی را بیان می‌کنیم و سپس به چهره دوم اسکندر که به صورت چهره‌ای پاک و مقدس است می‌پردازیم و بعد از آن دلایل و چگونگی این تحول را در اذهان ایرانیان تحلیل می‌کنیم.

۲- بحث

۱- چهره تاریخی اسکندر

نظر به اهمیت فراوان حمله اسکندر مقدونی به ایران، تاکنون کتابها و مقالات و مطالب بیشماری درباره این ماجرا نوشته شده است، بطوری که فقط به قول آقای احمد حامی: «اسکندرشناسان آمریکا (USA) حساب کرده‌اند ۱۲۲۳ اسکندرنامه نوشته شده است». (حامی، ص ۱) اما متأسفانه اسناد و مدارک تاریخی مهم و صحیحی از منابع کهن ایرانی باقی نمانده است و چند جا که بصورت جسته و گریخته، در متون پهلوی از او یاد شده؛ او را گجستگ (شوم) خوانده‌اند، و آن‌چه هست، از چند موئخ یونانی و مقدونی است که اختلافات زیادی با هم دارند و تاریخهای امروزی ما نیز بیشتر استنباطها و نقل قول‌هایی از آنهاست که خلاصه‌ای از نکات مهم آنها نقل می‌شود:

اولاً برخلاف آنچه در اسکندرنامه آمده، جنگ اسکندر و داریوش، بدلیل زورگویی داریوش و درخواست باج و خراج از اسکندر و منصرف نشدن از این درخواست نبود، بلکه طرح حمله به ایران، پیش از به پادشاهی رسیدن اسکندر، بوسیله پدرش فیلیپ برنامه ریزی شده بود و او سپاهیان ورزیده‌ای را به نام فالانژ برای این امر تعلیم داد و پس از مرگ ناگهانی او، اسکندر این هدف را دنبال کرد. او روزی خطاب به اسکندر گفت: بود که:

«... ما می‌خواهیم با قدرت نظامی خود، سراسر شاهنشاهی هخامنشی را زیر پای خویش درآوریم». (عباس پرویز، تاریخ دوهزار و پانصد ساله ایران، ص ۱۱۳)

مرحوم حسن پیرنیا می‌نویسد:

«اوّل پادشاهی که مقدونی را بزرگ کرد فیلیپ بود. این پادشاه، تشکیلاتی به مقدونی داد و قشونی بیاراست که سرآمد قشونهای آن زمان شد. بعد با دُول یونانی جنگ کرده، آنها را تابع خود کرد و پس از آن در صدد تهیّه جنگ با ایران گردید و یونانیها را برخلاف میل باطنی آنها مجبور نمود که او را به سپهسالاری کل قشون یونانی برای جنگ با ایران انتخاب نمایند. ولی موقعی که عازم ایران بود؛ کشته شد. (۲۳۶ ق.م)، اسکندر، پس از پدر به تخت نشسته، در صدد اجرای خیال او برآمد و بعد از دو سال عازم ایران گردید...». (پیرنیا، تاریخ ایران، ص ۹۰)

او در سه جنگ بزرگی: گرانیکوس، ایسوس و گوگامن، داریوش سوم را شکست

داد و

«بعد از ورود به پرسپولیس، اسکندر کشتاری در شهر راه انداخت و قصر شاهان هخامنشی را آتش زد و اهالی را برده کرده بفروخت... در اینجا

علاوه بر خزانه یک صد و بیست تالان به تصرف اسکندر آمد». (تاریخ ایران، پیرنیا، به نقل از دیودور و کونت کورس و پلوتارک) اسکندر پس از آن سه پیروزی، همچنان در تعقیب داریوش بود.

«وقتی که به نزدیکی دامغان امروزی رسید؛ شنید که بس سوس [Barsasantes] والی باختر و برسنتس [Bessus] والی رخچ، داریوش را گرفته‌اند. اسکندر شتافت تا به آنها برسد، اما بس سوس، همین که از آمدن اسکندر مطلع شد، به داریوش زخم مهلكی زده، فرار کرده و اسکندر وقتی رسید که داریوش فوت کرده بود. اسکندر نعش او را با تشریفات به پاسارگاد برد، دفن کردند». (پیرنیا، ص ۱۱۶)

«پس از آن که پاسارگاد به تصرف قوای اسکندر درآمد؛ قصور عالیه پرسپولیس طعمهٔ حریق گردید و به قتل عام سکنه فرمان دادند». (مرتضی راوندی، تاریخ اجتماعی، ج ۱، ص ۳۹۲)

او از کشت و کشتار ابا نداشته، چنان که:

«در یکی از شورشهای سعد، اسکندر، اهالی سعد را به عمهٔ یکصد و بیست هزار، از دم شمشیر گذراند». (فرهنگ ایران باستان، ج ۲) در هندوستان نیز عملی مشابه انجام داد.

برخلاف آنچه در اسکندرنامه‌ها آمده، او یکتاپرست و موحد نبوده، بلکه به الهه‌های یونانی شدیداً معتقد بوده، برای آنها قربانی و نذر و نیاز می‌کرده و در پیروزیها، هدایایی به معابد آنها می‌فرستاده است. بعلاوه، او قربانی کردن انسان را امری عادی تلقی می‌کرده است، چنان که: «به امر اسکندر، چندهزار مردم کوئی را برای راحت روح «هفس‌تیون» سردار محبوب اسکندر که تازه در گذشته بود، قربانی کردند». (پیرنیا، ص ۱۳۵، از قول پلوتارک و کنت کورس و غیره)

همچنین برخلاف اسکندر نامه‌ها، او به زیارت کعبه نرفته، بلکه قصد تصوّر عربستان را داشته، ولی مرگ به او مهلت نداده است. «به خیال تسخیر عربستان افتاده، با این مقصود در صدد تحقیقات راجع به شبه‌جزیره عربستان و ساختن کشتیها بتوسّط فینیقی‌ها برآمد، ولی از جهت تبی که از باتلاقهای بابل بر او مستولی شده بود و ناپرهیزی، در سن ۳۲ سالگی درگذشت». (پیرنیا، ص ۱۳۵)

برنامه اسکندر، در فتح ایران بنحوی بود که این کشور برای همیشه تحت سلطه یونان و مقدونیه باقی بماند و هیچگاه در پی تجدید حیات و استقلال دوباره نباشد. به همین دلیل، پس از فتح ایران، «دو زن ایرانی گرفت (استاتیرا دختر داریوش و رُکسانا یا روشنک، دختر اکسارتیس) بعد امر کرد ده هزار مقدونی و یونانی از ایرانیها و سایر ملل زن بگیرند». (پیرنیا، ص ۱۳۷)

در تاریخ اجتماعی ایران آمده است: «هشتاد تن از فرماندهان و ده هزار سرباز یونانی را به ازدواج با دوشیزگان ایرانی واداشت». (راوندی، ج ۱، ص ۳۹۵، به نقل از تاریخ کریشمن)

دکتر شیرین بیانی در همین راستا نوشه است:

«بطور کلی نقشہ وی در فتح ایران چنین بود که خود را جانشین هخامنشیان جلوه دهد؛ تا حدّامکان نظام سیاسی را تغییر ندهد، هرچه بیشتر عنصر یونانی را در لابلای ایرانیان جای دهد و خون ایرانی و یونانی را درهم آمیزد و سرانجام فرهنگ و تمدن هلنی را در این سرزمین رسوخ دهد». (هشت مقاله در زمینه تاریخ ایران، ص ۱۲۲)

علاوه، او برای اداره کشور پهناور ایران به ایرانیان نیاز داشت، مرتضی راوندی نوشه است:

«پادشاه جوان مقدونی پس از ورود به کشور پهناور ایران، بزودی دریافت که اداره این ممالک وسیع به دست مشتی مقدونی، امکانپذیر نیست و باید هرچه زودتر به عنصر ایرانی مقامی که شایسته آن است داده شود. وی در اجرای این نقشه، علی‌رغم مخالفت هموطنان خود، قدمهای عملی برداشت. عمال اداری و بسیاری از شهربانان ایرانی را در شغل خود باقی گذاشت، طبقه جوان ایرانی را بسوی خود جلب کرد...». (راوندی،

ج ۱، ص ۳۹۵)

هدف حمله اسکندر به ایران، علاوه بر تلافی حملات هخامنشیان به مقدونیه و یونان، «شهرت جهانگیری را باید منشأ این جنگ مقدونی با ایران دانست، طلای زیاد خزانه ایران و ثروت ممالک غربی آن نیز البته مؤثر بوده است». (پیرنیا، تاریخ ایران، ص ۱۱۰) در مقاله مفصل اسکندر در لغتنامه آمده است که:

«تعلیمات ارساطالیس، اثراتی خلخل تاپذیر در دماغ اسکندر گذاشت و باعث شد که او حلمی برای جهانگیریهای خود قرار ندهد. این بود که پس از جنگی به جنگی می‌پرداخت و بالاخره جاه طلبی را به جایی رساند که خواست او را خدا بخوانند و کالیستنس مورخ خود را کشت، از این جهت که این داعیه اسکندر را استهزاء می‌کرد». (لغتنامه، ذیل اسکندر) خلاصه مطالب این که به قول آقای پیرنیا:

«در باب شخص اسکندر، مورخین دو عقیده دارند، بعضی را عقیده بر این است که جوانی بود شجاع، بافتورت، خوش‌محضر و دارای هوش و حافظه فوق العاده، ولیکن بعد از تسخیر ایران، خود را باخت و حال پادشاهان شدیداً العمل و خود پسند عشرت پرست را یافت. برخی به عکس، این صفات اخیره را در او منکرند و بعضی از سفاکیها و کارهای بی‌رویه او

را، نتیجه اوضاع و احوال دانسته‌اند، ولی اگر بی‌طرفانه بنگرند؛ تصدیق خواهند کرد که رفتار کورش بزرگ و داریوش اول با ملل مغلوبه در همان محیط بمراتب بهتر بوده، چه، هیچگاه شاهان مذکور در شهری کشتار ننمودند و اهالی را بنده‌وار نفوختند و قربانی انسان را برای هیچگونه مقصودی جایز ندانستند، تا چه رسد به این که هزاران نفر را برای راحت روح سرداری قربانی کنند. این که سهل است، داریوش اول به قول ژوستن، مورخ رومی قرن دوم میلادی، مأموری به قرطاجنه فرستاده، قربانی انسان را قدغن کرد». (تاریخ ایران، پیرنیا، ص ۸-۱۳۷)

شاید بی‌مناسب نباشد، در همینجا یادآوری کنم که علی رغم هزاران شاهد مکتوب، برخی از محققان، بطورکلی ورود اسکندر مقدونی به ایران و هندوستان را منکر شده‌اند. از جمله آقای احمد حامی در کتابی به نام «سفر جنگی اسکندر مقدونی به درون ایران و هندوستان، بزرگترین دروغ تاریخ است» با رد مطالبی که اسکندرنامه‌ها و آثار تاریخی درباره‌مسیر حرکت، مسافتی که سپاهیان روزانه طی می‌کرده‌اند، چگونگی راهها، تعداد سپاهیان و کشته‌ها و ... درج شده است؛ معتقد است که همه این مطالب، دروغ محض است و حاصل آرزوی یونانیان و عقده‌های برآورده نشده و خیالبافی است. «اینها گویای انتقامجویی مردم بعض‌دار یونان بوده، که بغضشان ترکیده و به صورت نوشتۀ اسکندرنامه‌ها از نوک قلم به روی کاغذ ریخته و گرنه همه‌اینها سر تا پا نادرست و خیالبافی است». (حامی، ص ۲۲) او همچنین گفته است که پیش از او نیز ذبیح بهروز و اصلاح غفاری با بررسی اسکندرنامه‌ها به نتایج مشابهی رسیده‌اند.

اما علت اصلی نابودی تمدن درخشنان هخامنشی و پارسی و آغاز سیر
قهقهانی ملت ایران، همراه با شواهد فراوان دیگر، مؤید سخنان سید حسن
صفوی است، که می‌گوید:

«بیست و چهار قرن پیش، اسکندر مقدونی پسر فیلیپ دوم ... با
سپاهی فراوان به کشور ایران حمله کرد و ... و دولت با عظمت
هخامنشی را از پای درآورد و تشکیلات مهم ایران باستان را از
هم فرو ریخت و آن تمدن مشعشع را محو و نابود نمود و تا مدت‌ها
سلطه و نفوذ معنوی یونانیان را بر این مرز و بوم مقلس، برقرار
ساخت». (سید حسن صفوی، ص ۱۱)

۲-۲- اسکندر مقدونی، چهره‌ای پاک و مقدس

چهره تاریخی اسکندر را بسیار مختصراً بیان کردیم، با کمال شکفتی، او در ادبیات
ما مردی پاک، مقدس، باتدییر، شجاع و باشکوه، پیامبر و ذوالقرنین، پشتیبان دین و
یکتاپرستی، بخشندۀ و خلاصه چنانکه خواهیم دید؛ هیچ صفت خوبی وجود ندارد که
در اسکندر نباشد. از دلایل عمده‌این که چگونه آن اسکندر به این اسکندر تبدیل شده
است می‌تواند موارد زیر باشد:

الف - متأسفانه هیچ‌گونه منبع اصیل و مفصل ایرانی از حمله اسکندر به ایران باقی نمانده
بود و یگانه راه آشنایی ایرانیان با گذشته خود و ماجراهای اسکندر در قرون متعددی، منابع
یونانی بوده است.

ب - یونانی‌ها مرتبًا چهره اسکندر را به نیکویی تبلیغ کردند و سلوکیانی که یکصدسال بطور
مستقیم برایران حکم راندند، هیچ‌گاه آکار فرهنگی را فراموش نکردند. ازیاد نبریم که اشکانیان
نیز تا سالهای سال، تحت تأثیر یونانیان بودند و آنها را فیل هلن (دوستدار یونان) می‌خوانندند.

ج- تأثیرپذیری از کتاب داستانی که به نام اسکندرنامه به وسیله یونانیان در مصر جعل شد و سپس به پهلوی درآمد (احتمالاً بوسیله مسیحیان ایران) و سپس به سریانی و بعدها مجدداً به فارسی درآمد. بویژه که سرگرمی عمدۀ مردم قدیم از راه همین داستانها و قصّه‌ها بوده است.

استاد پورداوود در فرهنگ ایران باستان نوشتۀ است:

«این داستان که مایه شگفتی هر ایرانی است؛ از زبان سریانی به ما رسیده است. اسکندرنامۀ سریانی که امروزه در دست است؛ از روی اسکندرنامۀ پهلوی است و اسکندرنامۀ پهلوی که بدیختانه از دست رفته، ترجمه‌ای بود از اسکندرنامۀ یونانی که هنوز موجود است».

(فرهنگ ایران باستان، ص ۳۶-۳۵)

وی در جای دیگری از همین کتاب آورده است:

«مطالب این کتاب در زمان بطلمیوس که پس از مرگ اسکندر در سال ۳۲۳ پیش از میلاد در مصر سلطنت تشکیل داد... سرچشمۀ گرفته است. این مطالب که بیشترش افسانه و داستان است؛ در سده سوم میلادی بصورت کتابی درآمد و به کالیستنس [Kallisthenes] نسبت داده شد، و اکنون آن کتاب به اسم کالیستنس دروغی خوانده می‌شود... همین افسانه‌های شگفت‌انگیز است که در شاهنامۀ فردوسی و خمسه نظامی راه یافته و در آنجا، این دشمن دیرین ایران به نیکی یاد گردیده است». (پورداوود ۱۷۲-۱۶۷)

د- فتوحات فراگیر و آسان اسکندر که مقدار زیادی از آنها بدون جنگ و خونریزی انجام شده بود؛ باعث شد که بسیاری از مردم جهان آن را فرآطیعی و الهی قلمداد نمایند. چنان‌که در شرف‌نامه از قول وزیر خاقان خطاب به خاقان می‌خوانیم:

نشاید در این کار ماندن شگفت
همه نکته کارسازی است این
خصوصیت خدا آزمایی بود
به دولت گزایان در آرد گزند
(شرف نامه، ص ۳۸۸)

به هرجا که آمد ولایت گرفت
چه پنداشتی کار بازی است این!
بدینگونه کاری خدایی بود
پذیره شوار نه سپهر بلند

ه- این امور بهمراه رفتار نسبتاً نرم و همراه با مدارای اسکندر با مردم مناطقی که بدون جنگ و خونریزی تسليم وی شده بودند؛ باعث شدند که او به روایت ذوالقرنین در قرآن کریم نیز بتدریج شباهت پیدا کند و کم کم او را ذوالقرنین و پیامبر نیز قلمداد کنند.

و- شاید بتوان نقش مفتوح و موّخانی چون طبری، بلعمی و مسعودی را بعد از اسلام در تقدیس چهره اسکندر، از همه مهمتر دانست، آنها که ناخواسته و شاید از طریق اسرائیلیات این باور را یافتدند، که اسکندر همان ذوالقرنین است، جای او را در باورهای عمومی نیز وسعت بخشیدند و این باور عمومی و جمعی، همراه با آن داستانها و قصه‌ها باعث شد که اسکندر چهره‌ای کاملاً دوگانه در تاریخ و ادبیات پیدا کند.

دکتر صفا معتقد است که تطبیق اسکندر با ذیالقرنین، بوسیله اعراب انجام شد و

سپس به تمام دنیا اسلام راه یافته است:

«... گویا مطالب آن بوسیله سریانیان با بعضی اضافات به ادبیات عربی راه جست و با روایات منسوب به ذیالقرنین آمیخته شد و از تازیان به همه مسلمانان و از آن جمله ایرانیان رسید». (حماسه سرایی، ص ۹۰)

ز- این که ایرانیان شناسنامه‌ای ایرانی برای اسکندر ساخته و او را پسر دارا خوانده‌اند (ثعالبی، ابن اثیر، طبری، یعقوبی، دینوری، مروج الذهب مسعودی و شاهنامه، ج ۶)، به

هر حال باعث می شده که از بیگانگی اسکندر کاسته شود و او را بنوعی عنصری خودی به حساب آورند.

ح- هرچند اسکندر ضربه‌ای اساسی به استقلال سیاسی ایران زد و تأثیرات منفی دیگری نیز در اندیشه ایرانی در مقابل ایرانی به جای گذاشت، اما از سوی دیگر، چون درنظر داشته که ایران همیشه یونانی بماند؛ پس از استقرار در ایران کوشید تا رضایت خاطر ایرانیان را به دست آورد. لذا دارا را با احترام و تشریفات به خاک سپرد و دختر او را به زنی گرفت. بسیاری از رسوم و تشریفات ایرانی را پذیرفت، لباس شاهان هخامنشی پوشید و فرقی میان عناصر ایرانی و یونانی قائل نشد، که این امر بیانگر سیاست و زیرکی او می‌باشد.

ط- بعلاوه در ادبیات، گرایش به خوبیها و امور پسندیده و تبلیغ آنها برای رواج بیشتر کرامات انسانی نیز به یاری این موضوع آمد و این چهره را نیکوتراز آنچه بود؛ جلوه‌گر نمود و بتدریج، شخصیت ادبی اسکندر، یک رویه چهره‌ای مثبت و نیکو بحساب آمد و ادبی ایرانی، اسکندرنامه منتشر و منظوم بوجود آوردن و در اشعار خویش، بفراآنی از او یاد کردند. بعنوان نمونه، ابیاتی چند از شاعران پیش از نظامی یا همعصر وی نقل می‌گردد. نخستین ایات که از فرخی سیستانی است؛ نشان می‌دهد که این داستان چقدر در میان مردم مشهور و شناخته شده بوده است:

فسانه گشت و کهن شد حدیث اسکندر سخن نوا آر که نو را حلاوتی است دگر
... حدیث آن که سکندر کجا رسید و چه کرد ز بس شنیدن گشته است خلق را از بر...
(فرخی، دیوان، ص ۶۶)

بکش به گرد معادی دین سکندروار بزرگ حصنی سخت استوار از آتش و آب
(مسعود سعد، ص ۲۸)

آن گاه سخا و همت افريادون آن وقت جلال و رتبت اسکندر
(مسعود سعد، دیوان، ص ۱۷۹)

گروه انبه ایشان چو لشکر یأجوج سلیح محکم ایشان چو سد اسکندر

(دیوان عنصری، ص ۱۱۶)

تیره‌شب و ستاره در او گویی در ظلمت است لشکر اسکندر
(دیوان ناصرخسرو، ص ۴۴)

چون است کار از پس چندان حرب امروز مر سکندر و دارا را
(دیوان ناصرخسرو، ص ۱۶۷)

زاوّل داد خلق از خود بده آن‌گه ز مردم جوی به فرّ وارج اسکندرشو آن‌گه قصد دارا کن
(دیوان سنایی، ص ۴۹۴)

نان اسکندر خوری و خدمت دارا کنی خاک سیم از حرص پنداری که آب زر گرفت
(دیوان سنایی، ص ۸۳۵)

زین جهان خود جز دریغا هیچ کس چیزی نبرد زین جهان آزرده میری گرهمه اسکندری
(دیوان سنایی، ص ۶۵۲)

ای گه توقيع آصف خامه و جمشید قدر وی گه تیت ارسسطو علم و اسکندر بنا
(دیوان خاقانی، ص ۲۳)

روز از کمین خود چو سکندر کشد کمان بر خیل شب هزیمت دارا برافکند
(دیوان خاقانی، ص ۱۳۶)

ساختم آینه دل یافتم آب حیات گرچه باور نایدت هم خضر و هم اسکندرم
(دیوان خاقانی، ص ۲۴۸)

بعنوان نمونه، یادآوری می‌کنم که از اسکندر و کارهای وی، فقط در دیوان خاقانی
پرتابل جامع علوم انسانی سی بار یاد شده است.

۳-۲-۳- چرا نظامی اسکندرنامه را به نظم کشید؟

چنان که ملاحظه شد؛ در روزگار و احوالی که نظامی گنجوی دست به سروden اسکندرنامه زد؛ چهره‌او برای ایرانیان بسیار دلپسند بود. ما عواملی را که باعث شده بود چهره اسکندر مطلوب و مورد توجه واقع شود، برشمردیم و ایاتی چند، از چند شاعر همعصر یا پیش از روزگار نظامی، که نشانه نوعی توجه همگانی است، بعنوان نمونه آوردیم. پس از این مبحث، چهره اسکندر در شاهنامه حکیم فردوسی بصورت مختصر مورد بررسی قرار خواهد گرفت، تا قضاوت برای خوانندگان آسانتر باشد. اینک عواملی را که باعث این انتخاب حکیم نظامی شده است، بررسی می‌کنیم.

الف - نظامی، شاعر، ادیب و داستانسراست و در پی یافتن داستانی زیبا و دلپسند بوده که آن را به نظم کشید. عواملی دست بدست هم داده و خاطر او را به سوی این داستان سوق داده است. او در سابقه نظم شرف‌نامه چنین گفته است که پس از سروden چهار اثر پیشین خود (مخزن‌الاسرار، خسرو و شیرین، لیلی و مجنوون و هفت‌پیکر)، یک شب در اندیشه‌های دور و دراز سیر می‌کردم و در اندیشه یافتن موضوع تازه‌ای برای ایجاد اثری تازه بودم که به خواب رفتم و در خواب دیدم که:

در آمد به من خوابی از جوش مغز در آن خواب دیدم یکی با غوغز
کز آن با غرغنگین رطب چیدمی وز او دادمی هر که را دیدمی
(ص ۲۸)

سرانجام به این نتیجه می‌رسد که داستان اسکندر را به نظم کشد، چرا که اسکندر شخصیتی جهانی بود و روایتهای گوناگون و فراوانی درباره او وجود داشت که با وجود اختلافات فراوان به هر حال در میان ملت‌های مختلف ایرانی، عرب، یونانی و... مشهور بود و همگان کم و بیش آن را می‌شناختند:

از این آشنا روی‌تر داستان خنیده نیامد بر راستان
دگر نامه‌ای را که جویی نخست به جمهور ملت نباشد درست

(شرف نامه، ص ۴۹)

او توضیح می دهد که:

نهادم ز هر شیوه هنگامهای مگر در سخن نو کنم نامهای
در آن حیرت آباد بی یاوران زدم قرعه بر نام نام آوران
هر آینه کز خاطرش تافم خیال سکندر در او یافتم

(همان، ص ۵۴)

ب- اوداستانهای مشهور و ناتمام ایرانی مانند خسرو و شیرین و هفت پیکریا بهرام نامه را پیش از این به نظم کشیده بود و ظاهراً توانسته بود چهره‌ای ایرانی و مناسب داستانسرایی بیابد. یادآوری این نکته از نظر نگارنده بسیار مهم است که تصوّرمی کنم تنها هنرمندی نظامی است که با خلاقیت فوق العاده، توانسته هفت پیکر را بوجود بیاورد. بدین معنی که هر چه گفتنی درباره بهرام گور بوده است، حکیم توانای تو سپیش از او به نظم کشیده بود و نظامی با زبردستی ویژه، هفت داستان و افسانه پراکنده که هیچ ارتباطی با بهرام گور نداشته، به آن چسبانده و از هیچ، همه چیز آفریده و یکی از شاهکارهای ادبی زبان فارسی را ایجاد کرده است.

ج- اوداستان لیلی و مجنون را که اصالت عربی داشته، علی رغم میل باطنی او لیلی، هنرمندانه به نظم کشیده بود و موقیت در آن کار و پسند خاطری که آن اثر به دست آورده بود، می‌توانست مشوق اودرس و دن داستانی دیگر با اصالتی بیگانه باشد. شاید بتوان اذعا کرد که نظامی خواسته است با سروden داستان اسکندر، چهره خویش را نیز در جهان بیشتر مطرح نماید.

د- نظامی در پی موضوعی بوده که میدان قلمزنی و سخنسرایی آن وسیع باشد (برخلاف لیلی و مجنون) و اسکندر با چهره‌های گوناگونی چون: پادشاهی، پیامبری، حکیمی و ماجراهای فراوان در مورد جهانگیری و جهانگردی و امکانات فراوانی که در اختیار داشته، برای داستانسرایی مناسب بوده است. او خود گفته است:

مبین سرسری سوی آن شهریار که هم تیغ زن بود و هم تاجدار
گروهیش خوانند صاحب‌سریر ولایت‌ستان، بلکه اقلیم‌گیر
گروهی ز دیوان دستور او به حکمت نشستند منشور او
گروهی ز پاکی و دین‌پروری پذیرا شدندش به پیغمبری
من از هرسه دانه که دانا فشاند درختی برومند خواهم نشاند
... دریغ آیدم این نگارین نورد بود در سفینه گرفتار گرد...

(شرف‌نامه، صص ۵۴-۵۵)

هـ- نظامی، علاوه بر شاعری، حکیمی اندیشمند و بزرگ بوده و درباره جهان آفرینش از آغاز تا انتهای، بویژه چگونگی پیدایش و اداره شدن جهان، نظریاتی داشته و خواسته آنها را در قالب یک اثر ماندگار ضبط نماید و داستان اسکندر گنجایش آن را داشته است. به عنوان مثال، نظامی گفتگوی مفصلی در حضور اسکندر و هفت حکیم بزرگ یونان: ارسسطو، افلاطون، بلیناس، سقراط، فرفوریوس، هرمس و والیس که چند قرن فاصله زمانی دارند درباره آفرینش نخست و چگونگی ایجاد عالم مطرح کرده است و از قول هر کدام از آنها، دیدگاهی را نقل کرده و یک نظریه هشتم را نیز بعنوان نظریه نظامی آورده است. اما در پایان گفته است که وقتی این مطالب را سرودم؛ خضربه سراغم آمد و به من اعتراض کرد و گفت: چرا این اندیشه‌های دقیق که حاصل خلوت‌نشینی‌های خودت می‌باشد به دیگران می‌بندی و از قول آنان نقل می‌کنی؟

همان‌اکه آن هاتف خضرنام که خاراشکاف است و خضراخرام
دماغ مرا برسخن کرد گرم سخن گفت با من به آواز نرم
که چندین سخنهای خلوت‌سگال حوالیت مکن بر زبانهای لال
تو می‌خاری این سرو را بیخ و بن بر آن فیلسوفان چه بندی سخن
به خوان کسان بر مخور مغز خویش شکینه بنه بر سر خوان خویش

(خردناه، ص ۱۳۳)

دکتر کامل احمدنژاد در این باره نوشه است که:

«نظامی فیلسوفان بزرگ کهن را در مجلس اسکندر گردمی آورد تا هم
اندیشه‌های آنان را رو در روی هم قرار دهد و هم فرمانروای خود را دوستدار
دانش و حکمت و مشتاق شنیدن نظرهای متفاوت و گاه متضاد نشان دهد
و بالاخره جهان‌بینی و اندیشه خود را عرضه کند...» (تحلیل آثار نظامی،

ص ۱۴۴)

و- بیان زیانهای بیدادگری پادشاه و فرمانروای بدين معنی که نظامی در اسکندرنامه نشان
داده، که اگر اسکندر از مقدونیه و یونان به ایران آمد؛ نتیجهٔ ظلمهای پادشاه خودی بود
و اگر پادشاه ایران رضایت خاطر مردم را فراهم کرده بود؛ هیچگاه اسکندر به خود
اجازه نمی‌داد که به ایران بیاید. چنان‌که وقتی او دربارهٔ حمله به ایران با خردمندان و
بزرگان مشورت کرد، بدرو گفتند:

بداندیش تو هست بیدادگر پیچید رعیت ز بیداد سر
چه باید هراسیدنت زان کسی که دارد هم از خانه دشمن بسی
قلم در کش آیین بیداد را کفایت کن از خلق فریاد را
ز خصم تو چون مملکت گشت سیر به خصم افکنی پای در نه دلیر

(شرف‌نامه، ص ۱۶۶)

و مردم ایران نیز چون خبر حمله اسکندر به ایران را شنیدند، بسیار خوشحال شدند.

جهان را بدين مرژه نوروز بود که بیداد دارا جهان‌سوز بود
از او بوم و کشور به یکبارگی ستوه آمدند از ستمکارگی
ز دارا پرسنی منش کاسته به مهر سکندر بیاراسته

(شرف‌نامه، ص ۱۷۰)

ز- معرفی یک جامعه آرمانی: این داستان، زمینه آن را داشته که نظامی بتواند در لابلای آن نظریه خود را درباره یک جامعه آرمانی به نظم درآورد. بدین صورت که در خردناه، اسکندر بعنوان پیامبر برای دعوت به توحید و یکتاپرستی، قسمت اعظم شهرهای جهان را درمی‌نوردد و مردم را دعوت به یکتاپرستی می‌کند تا به شهری می‌رسد که خانه‌ها دیوار ندارد، دارخانه‌ها و دگنهای باز است، دزدی و دروغ و ناپاکی جایی ندارد و...، وقتی که از آنها درباره این فراوانی نعمت و امیت و آسایش می‌پرسد؛ پاسخ می‌دهند:

گروهی ضعیفان دین پروریم سرمویی از راستی نگذریم
در کجری بر جهان بسته‌ایم ز دنیا بدین راستی رسته‌ایم
دروغی نگوییم در هیچ باب به شب بازگونه نبینیم خواب
... ندارد ز ما کس ز کس مال پیش همه راست قسمیم در مال خویش
ز دیگر کسان ماندزدیم چیز ز ما دیگران هم ندزدند نیز...

(ص ۲۲۶ به بعد)

تازه وقتی اسکندر به این شهر می‌آید و مردمان آن را با آن رسوم می‌بینند؛ به خودشناسی می‌رسد، آن هم در آخرین روزهای عمر و با خود می‌گوید:
فرستادن ما به دریا و دشت بدان بود تا باید اینجا گذشت
مگر سیر گردم ز خوبی ددان در آموزم آین این بخردان
... چو دید آن چنان دین و دین پروری نکرد از بنه یاد پیغمبری
(خردناه، ص ۲۳۲)

ح- علاوه بر مواردی که بر شمردیم، دکتر کامل احمدثزاد نوشه‌اند که:

«در زادگاه نظامی، افسانه‌های مربوط به اسکندر بر جستگی خاص نیز داشت، انتشار وسیع افسانه‌های اسکندر در میان مردم قفقاز، ارتباط نام او با سد دربند و باب‌البواب و آشنایی شاعر با روایات مسیحیان مجاور و به خصوص ارمنی‌ها بر جذایت آن افسانه در نزد او می‌افرود». (تحلیل آثار نظامی، ص ۵۲)

ط- بیان ویژگیهای یک فرمانروا و پادشاه خوب: شاید مهمترین انگیزه نظامی در سروden اسکندرنامه، بیان ویژگیهای یک پادشاه و فرمانروای نیکو و شایسته در قالب داستان اسکندر باشد، بطوری که اگر ویژگیهای پسندیده اسکندر از لابلای این دو اثر بیرون بیاوریم؛ ویژگیهایی را که نظامی برای یک پادشاه خوب - نه لزوماً اسکندر- ضروری می‌دانسته بددست می‌آید. بیت زیر این هدف نظامی را بخوبی نشان می‌دهد:
جهان بایدت کار آن شاه کن همان کن که او کرد و کوتاه کن
(شرف‌نامه، ص ۱۶۴)

دراین جا ویژگیهای یک پادشاه خوب از نظرنظامی که از لابلای این دو کتاب برگزیده‌ایم؛ ذکرمی‌شود. بدیهی است که می‌توان ویژگیهای دیگری نیز در این دو اثر یافت: یک. فراگیری انواع دانشها و رونق بخشیدن به آنها در کشور: اسکندر به دانش‌روی آورد و کوشید تادانش‌ها و علوم مختلف از همه زبانه‌ایه یونانی ترجمه شود و او بیاموزد.

ز رامش سوی دانش آورد رای پژوهشگری کرد با رهنمای سخن را نشان جست بر رهبری زیونسانی و پهلوی و دری ... بفرمود تا فیلسوفان همه کنند آن‌چه دانش بود ترجمه

(خرد‌نامه، ص ۳۷)

این امر باعث شد حاصل تمام اندیشه‌های بشری دریک جا گرد آید و یونانیان از گزیده آنها سه کتاب مهم پدید آوردنند:

۱. کتاب گیتی‌شناسی (جغرافی و نجوم و...)

۲. رموز روحانی که باعث بقاست

۳. علوم تجربی

نخستین طرازی که بست از قیاس کتابی است کان هست گیتی‌شناس دگر دفتر رمز روحانیان کز او زنده مانند یونانیان همان سفر اسکندری کاھل روم بدون مردم کردند آهن چو موم (خردانمه، ص ۳۷)

۴. بها دادن به دانشوران و هنرمندان:

اسکندر رسماً اعلام کرد که باید پایگاه هر کس به اندازه دانشش باشد و از میان همه مردم ارجمندترین آنها، دانشمندان و هنرمندان.

اشارت چنان شد ز تخت بلند که داناست نزدیک ما ارجمند نجوید کسی بر کسی برتری مگر از طریق هنرپروری قرار آن چنان شد که نزدیک شاه به دانش بود مرد را پایگاه (خردانمه، ص ۳۸)

نتیجه این امر چنان شد که در یونان، همگان به دانش روی آوردند و یونانیان در دانش از دیگر جهانیان پیش افتادند.

ز فرهنگ آن شاه دانش‌پسند شد آواز یونان به دانش بلند (همان)

۵. پرهیز از آفات قدرتمندی و جاه طلبی:

اصولاً انسانها چون قدرت و ثروتی بدست آورند و احساس قدرتمندی کنند؛ تکبر و خودبینی بر آنها غلبه می‌کند و بتدریج از صفات عالی انسانی فاصله می‌گیرند. اما اسکندر راه پیشگیری این مرض را یافت و خود را حفظ کرد. او برای خویش عبادتگاهی پنهانی از شاخ و برگ ساخت که هیچگونه فرش و زیوری نداشت و در آن جا در برابر پروردگار بزرگ، کرنش و عبادت می‌کرد.

نهانخانه‌ای داشتی از عدیم بر او هیچ بندی نه از زر و سیم
یکی خرگه از شوشه سرخ بید در آن خرگه افشاشه خاک سپید
نهادی کله کیانی زسر به خدمتگری چست بستی کمر
(خردنامه، ص ۳۹)

چهار. همنشینی با دانشوران و نظرخواهی از آنان:

در اسکندرنامه، وزیر اصلی اسکندر ارسطوست و در غیاب او، بلیناس است و بجز اینها، سقراط و افلاطون و والیس، فرفریوس و هرمس نیز همنشینان اسکندرند و با این که این حکیمان متعلق به دوره‌های مختلف بوده‌اند؛ در تمام مسائل و مشکلات، نظر آنان را جویا می‌شود و مطابق آن عمل می‌کند.

پنج. پرهیز از عیاشی و میخوارگی:

اگر به تاریخ نظر بیکنیم، چه بسیار پادشاهان و قدرتمندانی را می‌بینیم که با عیاشی و میخوارگی، نه تنها خود و خاندان خود را نابود کرده‌اند؛ بلکه ممالک را نیز به نابودی کشانده‌اند. نمونه اعلای آنها، مسعود غزنوی در تاریخ بیهقی و محمد و جلال‌الدین مد خوارزمشاه در نفشه‌المصادرند، اما:

اسکندر که آن پادشاهی گرفت جهان را بدين نیک راهی گرفت
نه زان غافلان بود کز رود و می بدو نیک را بر نگیرند پی
(خردنامه، ص ۳۹)

اسکندر که او ملک عالم گرفت پی جستن کام خود کم گرفت
(شرف نامه، ص ۲۶۴)

شش. همگان را یکسان شمردن و در دسترس مردم بیچاره و ستمدیده قرار داشتن:
ز کشور خدایان و شهزادگان نظر بیش کردی به افتادگان
(شرف نامه، ص ۳۱۵)

اگر پیروز نبود و گر طفل خرد گه دادخواهی بدو راه برد
(خرد نامه، ص ۳۹)

هفت. همراه داشتن گروههای کارگشا در همه حال:
اسکندر به هر کجا که می‌رفت؛ همیشه شش گروه را به همراه داشت و در موقع لزوم
از مشورت یا قدرت آنها بهره می‌گرفت: جنگجویان، حکیمان، جادوگران، زاهدان،
پیکان زبان‌آور و پناهجویی به پیامبران. به هر حال، پادشاه باید از همه امکانات کشور در
توسعه آن استفاده کند.

شنبدهم که هر جا که راندی چو کوه نبودی در ش حالی از شش گروه
چو کاری گرہ پیش باز آمدی به مشکل گشادن نیاز آمدی
ز شش کوکبه صف برآراستی ز هر کوکبه یاری خواستی
و گرنے یکی ترک رومی کلاه به هند و به چین کی زدی بارگاه
(خرد نامه، ص ۴۰)

هشت. پرهیز از جور و ستم:
به کس بر جوی جور نگذاشتی جهان را به میزان نگه داشتی
(خرد نامه، ص ۳۹)

گزارش چنین کرد، گویای دور که اورنگ شاهی نشد جای جور
(شرف نامه، ص ۲۶۴)

نه. اصلاح امور کشور و جهان:

صلاح جهان جست از آن داوری جهان زین سبب دادش آن سروری
(همان، ص ۲۶۴)

۵۵. پیشینی و آینده‌نگری با مشورت دانایان:

در تمام کارهای مهّی که پیش روی او و کشورش هست؛ با ارسطو و سایر دانایان مشورت می‌کند و برنامه خود و دیگران را تنظیم می‌نماید. مثلاً زمانی که مصریان از او در دفع زنگیان یاری می‌خواهند؛ مجلس مشورتی ترتیب می‌دهد و برای تعیین سیاست یونانیان در برابر دارا و ایرانیان با خردمندان مشاوره می‌کند و چون درگیری نظامی نزدیک می‌شود؛ مجدداً مشورت می‌کند. چون ایران را می‌گشاید با خردمندان و بزرگان ایرانی جلسه مشورتی برگزار می‌کند و چون تصمیم می‌گیرد به جاهای دیگر جهان برود؛ با وزیر مشورت می‌کند و... .

یازدهم. موحد است و همهٔ پیروزیهاش را از خدا می‌داند و شاکر اوست:

از زبان اسکندر در اصفهان می‌خوانیم:

که باد آفریندهای را سپاس که کرد آفرینگوی را حق‌شناس سر چون منی را ز بالین خاک به انجم رسانید چون نور پاک...
(همان، ص ۲۵۸)

دوازدهم. به داد ستمدیدگان می‌رسد:

ستمدیده را دادبخشی کنم شب تیرگان را درخشی کنم
(همان، ص ۲۵۸)

از آن آمدم بر سر این سریر که افتادگان را شوم دستگیر
(همان، ص ۲۶۰)

سیزدهم. وفادار است و چون پیمانی بست؛ نمی‌شکند:

خرد بر وفارهنمای من است صلاح جهان در وفای من است

(همان، ص ۲۵۸)

زبانم چو بر عهد شد رهنمون نبردم سر از عهد و پیمان بروند

(همان، ص ۳۷۷)

سخن نشنود چون نباشد درست نگرد پذیرفتۀ خویش سست
(همان، ص ۳۷۲)

چهاردهم. درستکار است و زور گویی نمی کند:

ره راستی گیرم امروز پیش که آگاهم از روز فردای خویش
ز پیشانی پیل تا پای مور ناید ز من بر کسی دست زور
(همان، ص ۲۵۹)

پانزدهم. طمعی به مال مردم ندارد و آنها را به زور تصاحب نمی کند:

ندارم طمع بر زر و سیم کس و گر چند یابم بر آن دسترس
(همان، ص ۲۵۹)

شانزدهم. آزار مردم را تحمل می کند و خود آنها را نمی آزارد:
ز خلق ار چه آزار بینم بسی نخواهم که آزار از من کسی
(همان، ص ۲۵۹)

هفدهم. چون نیاز نباشد؛ خراج و مالیات از خلق نمی گیرد (که البته ممکن نیست!):
ده و دوده را بر گرفتم خراج نه ساو از ولایت ستانم نه باج
(همان، ص ۲۵۹)

هجدهم. همگان را در اموال به دست آمده، سهیم می داند و سهم آنها را می دهد:
اگر گنجی آرم ز دنیا به دست مهیا کنم قسمت هر که هست
(شرف نامه، ص ۲۵۹)

نوزدهم. حکومت را متعلق به همگان می داند و آنها را شریک می کند:

دهم هر کسی را ز دولت کلید
کنم پایه هر کسی را پدید
(همان، ص ۲۵۹)

بیست. هنرمندان را ارج می‌نهد و دیوانگان را به بند می‌کشد:

هنرمند را سر برآرم بلند
کشم پای دیوانه را زیر بند
(همان، ص ۲۵۹)

بیست و یک. بیکارگان و مفتخواران را از خود می‌راند و به هر کس که توانی دارد
کاری مناسب می‌دهد.

پیچم سر از رایگان خوارگان
مگر بی زبان و بیچارگان
نخواهم که باشد ز کار آگاهی
(همان، ص ۲۵۹)

بیست و دو. اگر درآمد زحمتکشان برای هزینه زندگی آنها بسنده نبود؛ از آنان
دستگیری کند. (چه اندیشه جالبی!)

چو بینم کسی را که او رنج برد
که با خرج او دخل او هست
در آن خرجش امیدواری دهم
(همان، ص ۲۵۹)

بیست و سه. شجاع و جنگجو باشد و از کسی نترسد.

هماورد او گر بود زنده پیل
کم از قطره باشد بر رود نیل
(همان، ص ۳۷۳)

ندارم ز کس ترس در هیچ کار
مگر زان کسی کو بود ترس کار
نديدم کسی کو بر او دست برداشت
(همان، ص ۲۵۹)

چو شمشیر گیرد بود چون درخش

چو می بر کف آرد شود گنج

(شرف نامه، ص ۳۷۲)

بیست و چهار. در پاداشن ستمکاران کوتاهی نکند.

عقوبت کنم خلق را بر گناه
نوازش کنم چون شود عذرخواه
(همان، ص ۲۵۹)

بیست و پنج. پاداشش از پاداشن بیشتر باشد.

به جای یکی بد یکی بد کنم
به پاداشِ نیکی یکی صد کنم
(همان، ص ۲۶۰)

بیست و شش. سخاوتمند باشد و یاور سخنوران.

جهان از سخا دارم آراسته
سخن را مدد بخشم از خواسته
(همان، ص ۲۶)

بیست و هفت. با گردن کشان دشمنی کند و اگر آنان ترک دشمنی کردند او نیز چنین کند.

چو گردن کشد خصم، گردن زنم
چو در دشمنی تن زند، تن زنم
(شرف نامه، ص ۲۶۰)

بیست و هشت. در نیکی پیش‌دستی کند.

بنا کردن نیکی از من بود
بدی را بتدایت ز دشمن بود
(همان)

بیست و نه. مال‌اندوزی نکند و آن‌چه به دست می‌آید؛ هزینهٔ مملکت کند.
چو دولاب کو شربت تر دهد
از این سرستاند بدان سر دهد
به هرج از سر تیغم آید فراز
سر تازیانه‌ام کند ترکتاز
(همان)

سی. ناجوانمردانه و نهانی مخالفان را به قتل نرساند.
نکشتم نهانی کسی را به زهر
مگر کاشکارا به شمشیر قهر

(همان، ص ۲۶۱)

سی و یک. حق و باطل را از هم جدا کند و حق پرستان را برابر آورد و باطل پرستان را هلاک کند.

خدایم فرستاد از آن مرزو بوم
ز من بند هر قفل یابد کلید
به باطل پرستان درآرم هلاک

به خود نامدم سوی ایران ز روم
بدان تا حق از باطل آرم پدید
سر حق شناسان برآرم ز خاک

(همان)

سی و دو. چنان کشور را به عدل و داد رهنمون شود که حتی دشمنان ذاتی با هم دوست شوند و به هم صدمه نزنند.

ز یداد شاهین نترسد تذرو
همان شیر بر گور نارد گزند

کجا عدل من سر برآرد چو سرو
شبانی کند گرگ بر گوسفند

(همان)

سی و سه. نیکان را از آسیب و بدی نگه دارد و بدان را به نیکی وا دارد.
بدان را ز نیکی کنم ناصبور ز نیکان بدی را کنم نیز دور

(همان)

سی و چهار. سعه صدر داشته باشد و پاسخگوی پرسشهای دیگران، حتی اگر بی جا باشد. چنان که اسکندر در مجلسی که در حکم بیان برنامه های وی در ایران بود؛ به تمامی پرسشهای شخصی بوقضوی صبورانه پاسخ داد.
از آن بوقضوی ولان بس یار گویی
وز آن بوالحکیمان دیوانه خوی...

(همان، ص ۲۶۱)

سی و پنج. خشونت و مهربانی توأم کند و چنانچه خسارتی رساند جبران نماید.
نخواهم که آرم به کس بر شکست
توانم در او توییانا نیز کرد

و گر بشکنم مو میایم هست

(همان)

ایات بالا از قول اسکندر نقل شده است، نظامی همچنان در صفحات بعد در این باره می‌گوید:

اگر نیز پهلوزنی را بکشت
و گر بوم و شهری ز هم برگشاد
از او بهتری را قوی کرد پشت
از آن به یکی شهر دیگر نهاد

(همان، ص ۲۷۰)

سی و شش. جانشینان و کارگزاران را نیز وادارد که مانند او دادگری ورزند، چنان‌که اسکندر سفارش می‌کند:

نیابت به جای آری از دین و داد
نیاری ز من جز به نیکی به یاد

(همان، ص ۲۶۵)

سی و هفت. منابع علمی و دانشمندان را برای توسعه دانش، از تمام جهان روانه کشور خویش کند، چنان که اسکندر:

کتبخانهٔ پارسی هرچه بود
سخنهای سریسته از هر دری
به یونان فرستاد با ترجمان
اشارت چنان شد که آرند زود
ز هر حکمتی ساخته دفتری
نبشت از زبانی به دیگر زبان

(همان، ص ۲۶۸)

سی و هشت. بکوشد تا کسب نیکنامی کند.

بر آن نام نیکو بسی کرد سود
اسکندر که آن نیکنامی نمود

(همان، ص ۳۱۵)

سی و نه. نیکان را به سوی خود کشاند و بدان را از خود براند.

همه سوی نیکان نظر داشت
بدان را برخویش نگذاشتی

(همان، ص ۳۱۵)

چهل. توجه داشتن به زاهدان و گوشنهشینان و یاری خواستن از همت آنان.

کجا زاهدی خلوتی یافتی
به هر جا که رزمی برآراستی
به خلوت گهش زود بشتافتی
از ایشان به همت مدد خواستی
(شرف‌نامه، ص ۳۱۵)

چهل و یک. پادشاه باید هیبت و شکوه داشته باشد. فرستاده خاقان در مورد اسکندر به او می‌گوید: (از این شماره تا شماره ۴۸ از قول فرستاده خاقان است که به درگاه اسکندر رفته بود).

خبر دادش آن مرد پنهان پژوه
که شاهی است با هیبت و باشکوه
(همان، ص ۳۷۲)

چهل و دو. خردمند و متین باشد.
خردمند و آهسته و تیزهوش
به خلوت سخنگو به زحمت خموش
(همان)

چهل و سه. در خونریزی و صدور دستور قتل، تعجیل نکند.
به سنگ و سکونت برآرد نفس
نکوشد به تعجیل در خون کس
(همان)

چهل و چهار و پنج. از دیگران به نیکی یاد کند و از اندوه دیگران شاد نشود.
نگردد به اندوه کس نیز شاد
نیارد ز کس جز به نیکی به یاد
(همان)

چهل و شش. سخنگوی و سخن‌شناس باشد.
چو نقد سخن در عیار آورد
همه مغز حکمت به بار آورد
سخن نشنود تا نباشد درست
نگیرد پذیرفتۀ خویش سست
(همان)

چهل و هفت. از خرد و تدبیر پیران و نیروی جوانان، بنحوی شایسته بهره گیرد.
جوانان برد سوی پیکارهای
به تدبیر پیران کند

(همان، ص ۳۷۳)

چهل و هشت. در رواج یکتاپرستی کوشای باشد. در اسکندرنامه، بویژه خردنامه، رسالت اصلی اسکندر در تمام سرزمینهایی که فتح می‌کند و وارد می‌شود؛ رواج توحید و یکتاپرستی است و شرط نیازدن مردم و ویران نکردن شهرها و کشورها را پذیرش دین قرار می‌دهد. (سراسر خردنامه)

چهل و نه. احترام به جنازه دشمن و خانواده او. چنان که اسکندر پیکر دارا را با نهایت احترام به خاک سپرد و احترام و آبروی خانواده‌اش را حفظ کرد و حتی دختر او را به همسری برگزید. (همان، ص ۲۱۶ به بعد)

پنجاه. حتی از مرگ خویش نیز برای آگاهی و بیداری دیگران استفاده کند. چنانکه اسکندر وصیت کرد که چون بمیرد؛ یک دستش را ازتابوت بیرون نهند و اندکی خاک تهی در دستش بگذارند تا دیگران ببینند که اسکندری که جهان را فتح کرد؛ با خویشتن چه برد.

که یکی دست او را کنند آشکار	ز تابوت فرموده بد شهربار
منادی ز هر سو برانگیخته	در آن دست خاک تهی ریخته
همین یک تن آمد ز شاهان همین	که فرماندههفت کشور زمین
جز خاک چیزی ندارد به دست	ز هر گنج دنیا که در باربست
از این خاکدان تیره خاکی برید	شما نیز چون از جهان بگذرید

(خردنامه، ص ۲۵۹)

پنجاه و یک. مرگ را امری عادی تلقی کند و از بازمانندگان بخواهد که هیچگونه مراسم و امور غیرعادی برگزار نکنند، چرا که مرگ به هر حال خواهد آمد و چون باید چند سال کمتر یا بیشتر عمر کردن هم تفاوتی ندارد. اسکندر چون مرگ خود را حتمی دید؛ نامه‌ای با سوگنهای فراوان به مادرش نوشت که:

... به دادآفرینی که دارنده اوست همان جان‌ده و جان‌برآرنده اوست

نگیرد گره طاق ابروی تو
به هنجار منزل شوی رهشناش
کنی در سرانجام گیتی نگاه
بمان در غم و سوگوار بسی
اگر ده بود سال و گر صد یکیست
که چون این وثیقت رسد سوی تو
مصیبت نداری نپوشی پلاس
نپیچی به ناله، نگردی ز راه
اگر ماندنی شد جهان بر کسی
چو بسیاری عمر ما اند کیست
(خردname، ص ۲۵۶)

نکته یک. چنان که پیشتر نیز گفته شد؛ بسیاری از این ویژگیها، با چهره حقیقی و تاریخی اسکندر سازگار نیست بلکه اینها ویژگیهایی است که نظامی آنها را برای یک پادشاه خوب لازم می‌داند.

نکته دو. بجز مواردی که ذکر شد، مواردی دیگر، بویژه در خردname‌های ارسسطو، افلاطون و سقراط وجود دارد که برای پادشاهان لازم شمرده شده است.

نکته سه. با این که اسکندر رنظامی چهره‌ای مثبت دارد و نظامی کوشیده است که با توجه به منابع و تأثیرگذاری مثبت آثارش، تمامی صفات اسکندر نیکو و پسندیده باشد؛ اما گاهی خواسته یا نخواسته، کارهای ناپسند وی نیز بیان شده است. چنانکه در خردname سقراط، خطاب به اسکندر آمده است:

به خون ریختن کمتر آور بسیج	دراندیش از این کنده پای پیچ
چه خواهی ز چندین سرانداختن	بدین گوی تاکی گرو باختن
بس آب دیده که در میغ توست	بساخون که در گردن تیغ توست
نترسی که شمشیر گردن زنت	بگیرد به خون کسی گردنت؟
بین تا چه خون در جهان ریختی	چه سرها به گردن درآویختی
بسا مملکت را که کردی خراب	چو پرسند چون داد خواهی جواب؟...

(همان، ص ۱۶۲-۳)

یا وقتی که از منطقه ارمنستان تصمیم می‌گیرد با سپاهیانش به البرز کوه برود؛ آنقدر
گنج و زر غارتی با سپاهیان فراوان است که در حمل آن ناتوانند.

سپاه از غنیمت گران‌بار دید
بترسید چون گنج بسیار دید

(شرف‌نامه، ص ۳۱۲)

لذا با مشورت بلیناس و دیگر فرزانگان، تمام غنایم ارزشمند را در همانجا زیر خاک
کردند و بر آن طلسم نهادند تا در بازگشت، با خود به روم ببرند. اما در بازگشت، ضمن
این که از راهی دیگر روانه روم شدند؛ مجدد آن قدر غارتگری کرده بودند و غنیمت به
همراه داشتند که کسی به غنیمتهای به خاک سپرده نیاز نداشت.

... ز هنجار دیگر درآمد به روم فرو ماند گنج اندر آن مرز و بوم
همان لشکرش را زبس برگ و ساز بدان گنج پنهان نیامد نیاز
ز بس گنج پیدا که دریافتند سوی گنج پوشیده نشافتند

(شرف‌نامه، ص ۳۱۳)

۴-۲- توضیح

شاید مطالعه سطور گذشته به خواننده چنین تلقین کند که یکی از عوامل قلب حقیقت
و مطرح شدن اسکندر بعنوان چهره‌ای نیکو و مقدس؛ این است که نظامی، اسکندرنامه را
با حجمی مفصل سرود و چهره اسکندر را در همه جا مثبت معرفی کرد. ضمن این که
این نظر یکسره مردود نیست و با تو بجهه به تصریح خود حکیم نظامی، او مطالبی را به
داستان افزوده که در اصل داستان نبوده است و به اصطلاح چاشنی آن را زیاد کرده
است؛ اما اصول و پایه‌های این اندیشه، سالها، بلکه قرنها پیش از نظامی نهاده شده بود و
در منابع او بویژه آثار طبری، بلعمی، دینوری و فردوسی نقل شده بود و در
روزگار او کاملاً جا افتاده بود، چنانکه دلایل آن را ذکر کردیم و نمونه‌هایی را از برخی
شاعران دیگر آوردیم و اگر بخواهیم می‌توانیم صدھا نمونه دیگر را بیابیم. بعنوان

نمونه‌ای دیگر، در صفحات بعد، روایت حکیم فردوسی را درباره اسکندر ملاحظه خواهید کرد.

علاوه، نظامی تصریح کرده است که چون خواسته اسکندر نامه را به نظم کشد؛ منابع او بسیار متنوع بوده و در هر کدام از آنها، چهره اسکندر بگونه‌ای متفاوت تصویر شده بود و آنقدر مطالب اغراق‌آمیز و باورنکردنی زیاد بوده که او بسیاری از آنها را حذف کرده و کوشیده است تا مطالبی را بیان کند که با عقل سازگار باشد.

چنان گفتم از هر چه دیدم شگفت که دل راه باور شدش برگرفت
حسابی که بود از خرد دور دست سخن را نکردم بر او پای بست...
به تقدیم و تأخیر بر من مگیر که نبود گزارنده را زو گزیر
... اثرهای آن شاه آفاق گرد ندیدم نگاریده در یک نورد
سخنها که چون گنج آکنده بود به هر نسختی در پراکنده بود
ز هر نسخه برداشتم مایه‌ها بر او بستم از نظم، پیرایه‌ها...

(شرف نامه، صص ۶۹-۶۸)

با وجود همه هنرمندیها و دقت نظری که حکیم نظامی در تنظیم و تنسيق داستان داشته؛ نتوانسته روایتهای جوزوا جور و ناهمگن را با هم سازگاری دهد و به اجبار آنها را دو قسمت کرده و تحت دو عنوان شرف نامه و خرد نامه (اقبال نامه) به نظم کشیده است. در خرد نامه، یک سفر دوم! برای اسکندر قائل شده است، بدین صورت که اسکندر یک بار به عزم جهانگیری و کشورگشایی جهان را در نوردید و چون سالم و تندرست! به روم بازگشت؛ فرشته وحی بر او نازل شد و از او درخواست که برای رواج توحید و یکتاپرستی به سراسر جهان سفر کند و اسکندر:

... چو فرمان رسیدش به پیغمبری نیچید گردن ز فرمانبری
دگرباره زاد سفر برگرفت حساب جهان گشتن از سر گرفت
دو نوبت جهان را جهاندار گشت یکی شهر و کشور، یکی کوه و دشت...

(خردناه، ص ۵۲۲)

شاید با این کار، حکیم نظامی خواسته هنرمندانه روایتهای اصیلتر و واقعیتر یا پذیرفتنی تر را در شرف نامه و روایتهای کاملاً تخیلی و دور از حقیقت را در خردناه بیاورد و تا حدّی تکلیف اسکندر و خواننده و خودش را مشخص نماید.

۲-۵- اسکندر در شاهنامه

برای این که با کیفیت داستان اسکندر در میان ایرانیان بیشتر آشنا شویم؛ روایت شاهنامه درباره اسکندر را مختصر آنقل می‌کنیم، چرا که فردوسی بعنوان یکی از اصیلترین چهره‌های ملّی ایران، بدیهی است که مشهورترین، مقبولترین و ایرانی‌ترین روایت گزارش شده را به نظم کشیده باشد.

در بخش اصلی شاهنامه که اختصاصاً از تاریخ زندگی اسکندر و حمله او به ایران سخن رفته است و طبیعتاً از منابع در دسترس روایت شده است؛ چهره اسکندر بسیار پسندیده و مثبت است. اما در بخش‌های دیگر شاهنامه، که جسته گریخته از اسکندر سخنی به میان آمده است؛ چهره‌ای ویرانگر و منفور دارد و در واقع بدینگونه هر دو چهره اسکندر در شاهنامه آمده است.

پیش از هر چیز، یادآوری می‌شود که به روایت شاهنامه، اسکندر عنصری بیگانه نیست، او فرزند داراب، پادشاه ایران و ناهید دختر فیلقوس (فیلیپ) و برادر ناتنی دارا است و دلیل لشکرکشی اسکندر به ایران چنین است که چون اسکندر بر تخت پادشاهی یونان نشست و دara به روای معمول شاهان گذشته ایران، طلب باج کرد و اسکندر سر باز زد؛ کار به جنگ کشید و جنگهای ایرانیان و یوتانیان در چند مرحله روی داد که در همه آنها، اسکندر پیروز شد و نهایت اسکندر استخرا گشود و دara به کرمان گریخت. اسکندر در استخرا اعلام کرد که:

هر آن کس که زنهار خواهد همی ز کرده به یزدان پناهد همی
همه یکسر اندر پناه مُنند بدانند اگر نیکخواه مُنند
همه خستگان را بیخشیم چیز همان خون دشمن نریزیم نیز
ز چیز کسان دست کوته کنیم خرد را سوی روشنی ره کنیم...

(شاہنامه، چاپ بروخیم، ج ۶، ص ۱۷۹۵)

سرانجام چون دو وزیر دارا، ماهیار و جانوسیار، خائنانه به قتل دارا اقدام کردند و به
امید جایزه، اسکندر را بر فراز پیکر نیمه جان دارا بردن؛ برایش گریست. قول داد که
بزرگترین پزشکان جهان را به بالین او آورد و پس از بهبود، کشور را بدو بسپارد و از
ایران ببرود.

سپارم تو را پادشاهی و رخت چو بهتر شوی ما بیندیم رخت
... که هر دو ز یک بیخ و پیراهنیم به بیشی چرا تخمها بر کنیم؟...

(همان، ص ۱۸۰۱)

اما دارا که نفشهای آخر را می کشید؛ سخنهای عبرت آمیزی به اسکندر گفت و از او
خواست که دخترش روشنک را به زنی بگیرد و اسکندر پذیرفت و دارا در حالی که
دست اسکندر را به دست داشت؛ این جمله را گفت و جان داد.

سپردم تو را جای و رفتم به خاک روان را سپردم به یزدان پاک

(همان، ص ۱۸۰۳)

اسکندر از مرگ دارا بزاری گریست، تشییع جنازه باشکوهی ترتیب داد، او را بر
تحتی زرین نهاد و در حالی که خود پیشاپیش همگان پیاده حرکت می کرد؛ او را با
آیینی تمام در دخمه نهاد و چون بازگشت، قاتلان دارا را به دار کشید و:

چو دیدند ایرانیان کوچه کرد
به زاری بر آن شاه آزاد مرد
گرفتند یکسر بر او آفرین
ورا خواندند پادشاه زمین

(همان، ص ۱۸۰۴)

اسکندر در استخر بر تخت پادشاهی ایران نشست و گفت:

... که پیروز گر در جهان ایزد است جهاندار اگر زو نترسد بَد است
 هر آن کس که آید بدین بارگاه که باشد ز ما سوی ما دادخواه
 اگر گاه بار آید ار نیمه شب به پاسخ رسد چون گشاید دو لب...
 نخواهیم باز از جهان پنج سال جز آن کس که گوید که هستم همال
 به درویش بخشیم بسیار چیز ز دارنده چیزی نخواهیم نیز...
 از ایران برآمد یکی آفرین بر آن دادگر شهریار زمین...
 (شاہنامه، مسکو، ج ۷، ص ۶)

او سپس نامه‌ای متواضعانه به دلارای مادر روشنک نوشت و از بی‌گناهی خود در
 مرگ دارا سخن گفت و از او خواست که روشنک را مطابق وصیت دارا به نزدش
 بفرستد.

... بدانید کامروز دارا منم گر او شد نهان، آشکارا منم
 همان است ایران که بود از نخست بیاشید شادان دل و تندرُست
 (همان، ص ۱۸۰۵)

پس از عروسی اسکندر با روشنک، ایرانیان هدایای فراوانی نزد او بردنده و
 پادشاهیش را تبریک گفتند و سپس:
 همه روی گیتی پر از داد شد به هر جای ویرانی آباد شد

(همان، ص ۱۲)

پس از آن، اسکندر راهی جنگ بافورشده، درحالی که بخش عمده سپاهیان او ایرانیان بودند...

۶-۲- چهره دوم

چنان که پیشتر گفته‌یم؛ در بخش‌های دیگر شاهنامه، هر کجا از اسکندر یاد شده، همه
 ناپسند است که به مواردی اشاره می‌شود:

چون اردشیر از اردوان می‌گریزد و بپارس می‌آید و مردم گرداور ارمی‌گیرند؛ در نخستین خطابه می‌گوید:

کسی نیست زین نامدار انجمن ز فرزانه و مردم رای زن
که نشنید اسکندر بدگمان چه کرد از فرومایگی در جهان
نیاکان ما را یکایک بکشت به بیداد آورد گیتی به مشت

(همان، ص ۱۳۰)

وقتی که بهرام گور در یکی از مجالس خویش از پادشاهان گذشته و تاریخ ایران یاد می‌کند؛ اردشیر را بزرگ‌ترین پادشاه می‌خواند و درباره اسکندر می‌گوید:

بدانگه که اسکندر آمد ز روم به ایران و ویران شد این مرز و بوم
خور و خواب ایرانیان شد درشت چو دارای شمشیر زن را بکشت

۳- نتیجه

نتیجه عمده این مقاله، ارائه پاسخ به دو پرسش مهم است که در چکیده طرح شد.
خلاصه نتایج بدست آمده چنین است: با وجود اینکه برخی محققان با بررسی مطالب مندرج در اسکندر نامه، برخی از این نوشهای یا بطور کلی ورود اسکندر را به ایران و هند منکر شده‌اند، اما با توجه به شواهد فراوان دیگر باید حمله او به این سرزمینها را پذیرفت و اذعان کرد که چهره حقیقی اسکندر، همان چهره تاریخی اوست: شخصی جاهطلب، جهانجویی بی‌رحم، انتقام‌جو، ویرانگر، در آغاز الهه پرست و غیر موحد و سرانجام مدعی الوهیت که به سرزمین اهورایی ایران تاخت و کرد، آنچه کرد، اما با توجه به این که روایت ایرانی مبسوط و صحیحی از ماجراهای تاریخی حمله اسکندر به ایران، باقی نمانده بود؛ ایرانیان بتدریج چهره‌ای را که بوسیله یونانیان ساخته و تبلیغ شده بود؛ پذیرفتند. دلایل این امر چنین است:

پال جامع علوم انسانی

استقرار یکصد ساله یونانیان در ایران و تبلیغات فراوان فرهنگی برای قبولاندن فرهنگ یونانی به ایرانیان و مدارا کردن چند قرنی اشکانیان با نمادهای فرهنگی یونانی و غیربومی.

- تأثیرپذیری ایرانیان از اسکندرنامه‌ای دروغین که در مصر به زبان یونانی نوشته شده بود و سپس به پهلوی، بعد به سریانی و از سریانی به فارسی درآمده است و متشکّل از افسانه‌ای شگفت‌انگیز از دورانهای متفاوت و افراد مختلف است و در شاهنامه و اسکندرنامه نظامی وارد شده است و اصیل به حساب آمده است.

- فتوحات خارق‌العاده و شگفت‌انگیز اسکندر در مدتی کوتاه و تسليم مردمان دیگر سرزمینها در برابر او، که باعث می‌شد گروههایی از مردم آن را امری الهی و ماوراء طبیعی تلقی کنند.

- تطبیق دادن اسکندر با ذوالقرنین که در قرآن کریم آمده بود و پیامبر و مقدس شمردن او.

- شناسنامه ایرانی که برای اسکندر ساخته و او را فرزند داراب شمرده‌اند؛ از ییگانگی او می‌کاسته.

اما دلایل فراوانی باعث شده است که نظامی اسکندرنامه را به نظم درآورد که برخی از آنها چنین است:

- زمانی که نظامی اسکندرنامه را به نظم درآورده است؛ نه تنها چهره‌ای نامطلوب نداشته، بلکه محبوب و مورد توجه نیز بوده است.

- روایتهای مفصل و چهره‌های گوناگون از قبیل پادشاهی و پیامبری و جهانگیری و جهانگردی و...، دست‌افزار مناسبی بوده تا شاعر در میدان وسیع آن، قلم خویش را بر اسب تخيّل بنشاند و جولان دهد.

نظامی پیش از آن داستانهای خسرو و شیرین و بهرام نامه را به نظم کشیده بود و بجز اینها، چهره ایرانی دیگری که روایتهای متنوع داشته باشد و حکیم فردوسی آن را به طور تام و تمام منظوم نساخته باشد ؟ نیافته است . یادآوری می شود که خلاّقیت او بود که با ضمیمه کردن هفت داستان فرعی به بهرام نامه، از آن یک شاهکار پدید آورد و گرنه گفتنیهای بهرام گور در شاهنامه بطور مبسوط درج شده بود.

- او پیش از آن داستان لیلی و مجنون را که اصلتی عربی داشت؛ علی رغم میل باطنی، هنرمندانه به نظم کشیده بود و این تجربه موفق، می توانست مشوق او برای سروden داستانی باشد که چهره‌ای مطرح و جهانیتر داشت

- او علاوه بر شاعری، حکیم نیز بوده و درباره مسائل فلسفی چون آفرینش نخست، معرفی یک جامعه آرمانی و بیان ویژگیهای یک فرمانروای شایسته و... نظریاتی داشته که در داستان اسکندر، زمینه بیان آنها وجود داشته است.

و نهایت این که، متأسفانه ما ایرانیان براحتی بیگانگان را می پذیریم و گاه بر خودیها ترجیح می دهیم و از آنها قهرمان می سازیم، بطوری که قهرمانان بسیاری از مثنویهای فارسی، حتی در متون حماسی، یونانیان، رومیان، ترکان، مغولان و اعرابند، از اسکندر گرفته تا چنگیز و تیمور و شاهرخ میرزا و محمد و جلال الدین خوارزمشاه و امیر ارسلان و شاهان آل کرت، تا لیلی و مجنون و واقع و عذر و

لذا باید اقرار کرد که ادبیات هیچ ملتی، به اندازه ادبیات ایران، قهرمان بیگانه را به خود راه نداده است.

یادداشت:

۱. باید یادآوری شود که در تنها کتابی که بویژه در بخش‌های نخستین آن نسبتاً با نگاهی منفی به اسکندر نگریسته شده و شخصیت اسکندر مورد تحفیر قرار گرفته و او را نیازمند حکیمان و پهلوانان و بویژه همسر ایرانیش پوران دخت، نشان داده است؛

دارابنامه ابوطاهر طرسوی است که جز داستانهای عامیانه فارسی بحساب می‌آید و در حدود قرن ششم هجری تألیف شده است و نشان می‌دهد که در کنار روایتهای بیگانه پسند متنوع، تبلیغ شده و شایع، روح تسیلیم‌ناپذیر جمعی ایرانی، روایت دیگری نیز در اذهان داشته است که نهایتاً به وسیله طرسوی پای بر عرصه کتابت نهاده است.



منابع و مأخذ

- ۱-احمدنژاد، کامل. (۱۳۶۹). *تحلیل آثار نظامی گنجوی*. چاپ اوّل. انتشارات علمی.
- ۲-اولریش، ویلکلن. (بی تا). اسکندر مقدونی. ترجمۀ حسن افشار. نشر مرکز.
- ۳-بیانی، شیرین. (۱۳۵۲). *هشت مقاله در زمینه تاریخ ایران*. تهران: انتشارات طوس.
- ۴-پرویز، عباس. (بی تا). *تاریخ دوهزار و پانصد ساله ایران*. تهران: انتشارات علمی.
- ۵-پیرنیا، حسن. (بی تا). *تاریخ ایران از آغاز تا انقراض ساسانیان*. تهران: انتشارات کتابخانه خیام.
- ۶-حامی، احمد. (۱۳۵۴). «سفر جنگی اسکندر به درون ایران و هندوستان بزرگترین دروغ تاریخ است». تهران: چاپ داورپناه.
- ۷-خاقانی شروانی. (بی تا). *دیوان اشعار*. چاپ نخست. به کوشش سید ضیاء الدین سجادی. تهران: انتشارات زوار.

- ۸- خیراندیش، عبدالرّسول و جواد عبّاسی. (۱۳۸۰). *تاریخ سال اول راهنمایی*. سازمان نشر کتابهای درسی.
- ۹- راوندی، مرتضی. (۱۳۴۱). *تاریخ اجتماعی ایران*. تهران : امیر کبیر.
- ۱۰- سنایی غزنوی. (۱۳۴۱). *دیوان اشعار به کوشش مدرس رضوی*. تهران: کتابخانه ابن سینا.
- ۱۱- صفا، ذبیح‌ا... (۱۳۶۳). *حماسه سرایی در ایران*. امیر کبیر. چاپ چهارم.
- ۱۲- صفوی، سید حسن. (۱۳۶۴). *اسکندر و ادبیات ایران و شخصیت مذهبی اسکندر*. تهران : انتشارات امیر کبیر.
- ۱۳- طرسوی، ابو طاهر. (۱۳۴۶). *داراب‌نامه*. به کوشش دکتر ذبیح‌ا... صفا. تهران: بنگاه ترجمه و نشر کتاب.
- ۱۴- عنصری سمرقندی. (۱۳۴۳). *دیوان اشعار به کوشش محمد دبیرسیاقی*. تهران : انتشارات سنایی .
- ۱۵- فرخی سیستانی. (۱۳۳۵). *دیوان اشعار به کوشش محمد دبیرسیاقی*. تهران: چاپ اقبال.
- ۱۶- فردوسی طوسی. (۱۹۷۰). *شاهنامه*. چاپ مسکو.
- ۱۷- _____. (۱۳۱۴). *شاهنامه*. تهران : چاپ بروخیم .
- ۱۸- مسعود سعد سلمان. (۱۳۱۸). *دیوان اشعار به کوشش رشید یاسمی*. تهران: کتاب فروشی ادب.
- ۱۹- ناصر خسرو. (۱۳۵۳). *دیوان اشعار به تصحیح مرحوم مینوی و دکتر محقق*. دانشگاه تهران.
- ۲۰- نظامی گنجوی. (۱۳۱۶). *شرف‌نامه*. به کوشش وحید دستگردی. تهران: انتشارات ارمغان.

- ۲۱—(۱۳۱۷). خودنامه. به کوشش وحید دستگردی. تهران: انتشارات ارمغان.
- ۲۲—هارولد لمب. (۱۳۵۵). اسکندر مقدونی. ترجمه رضازاده شفق. انتشارات کتابفروشی زوّار.

